

clarisonic

Mia2™

FACIAL
SONIC CLEANSING

AR إرشادات الإستخدام



صورة كلاريسونيك MIA 2



إجراءات وقائية مهمة

عند استخدام المنتجات الكهربائية، خاصة بحضور الأطفال، ينبغي دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية،

بما في ذلك ما يلي على سبيل المثال لا الحصر:

قراءة جميع التعليمات قبل الاستعمال

خطر - للحد من مخاطر الصعق بالكهرباء:

١. لا تضع أو تخزن الشاحن بمكان يمكن أن يُسحب أو يسقط منه في حوض الاستحمام أو حوض المغسلة.

٢. لا تضع الشاحن أو تسقط الشاحن أو القابس في الماء أو في سوائل أخرى.

لا تستخدم وحدة الشاحن في الحمام ولا تُغمر في الماء.

٣. لا تستخدم شاحن أو مقبس سقط في الماء. افصله فوراً عن التيار.

تحذير - للحد من خطر الحروق، والصدمات الكهربائية، والحرائق، أو إصابة أشخاص:

١. من الضروري أن يستخدم هذا المنتج بإشراف وثيق عند استعماله من قبل، أو على، أو بالقرب من الأطفال

أو أشخاص معاقين جسدياً.

٢. يستخدم هذا المنتج فقط للغرض المعد له كما هو موضح في هذا الدليل.

لا تستخدم مرفقات غير موصى بها من قبل الشركة المصنعة.

٣. يُحفظ السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.

٤. لا يستخدم أبداً أثناء النوم أو النعاس.

٥. لا يستخدم في الهواء الطلق أو حيث يُدار الأكسجين.

لا تشغل أبداً مقبض فرشاة كلاريسونيك إذا كان تالفاً. لا تشغل الشاحن إذا كان السلك أو القابس تالفاً، وإذا كان لا يعمل بشكل صحيح، وإذا كان قد تم إسقاطه أو تلف، أو سقط في الماء.

احفظ هذه التعليمات

المقبض والشاحن ليس لهما أجزاء قابلة للتبديل.

لا يمكن استبدال سلك الجهاز. في حالة تلف السلك، يجب فصل الشاحن واستبداله.

ملاحظة: لقد تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع الفئة B للأجهزة الرقمية، بموجب البند ١٥ من قوانين FCC.

لمزيد من التفاصيل يرجى الاطلاع على موقعنا على الإنترنت

تحذيرات واحتياطات مهمة

إذا كنت تحت رعاية الطبيب لأية مشكلة جلدية أو إذا كنت تعتقد أنه قد يكون لديك مشكلة جلدية، يرجى استشارة الطبيب قبل استخدام كلاريسونيك. يرجى الرجوع إلى موقعنا للحصول على مزيد من المعلومات. نوصي بعدم مشاركة رؤوس الفرشاة.

نوصي أن تبدأ بإحدى منظفات كلاريسونيك التي تعد المثلى للاستخدام اليومي اللطيف مع أنظمة كلاريسونيك لتنظيف البشرة. لمزيد من المعلومات عن مستحضرات تنظيف كلاريسونيك يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت. لا تستخدم كلاريسونيك مع مستحضرات تقشير تحتوي على جزيئات خشنة مثل القشور. يمكن استخدام فراشي كلاريسونيك مع جسيمات تقشير لينة ودائرية. إن استخدام كلاريسونيك لإزالة الماكياج قد يلون الشعيرات، لكنه لن يؤثر على أدائها. لدى تغير لونها، ينظف رأس الفرشاة بالماء والصابون. يستخدم هذا المنتج المغناطيس.

معاملة المعدات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة في الاتحاد الأوروبي وبلدان أوروبية أخرى مع أنظمة إعادة التدوير:

يجب ألا يعامل هذا المنتج على أنه من النفايات المنزلية ولكن ينبغي أن يعالج لدى نقاط التجميع الخاصة بإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية.

يرجى الاتصال بالسلطة المحلية لديك للحصول على مزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع خاصة بهذه المعدات.

صورة كلاريسونيك MIA 2

- | | |
|-------------------|------------------------|
| Ⓐ المقبض | Ⓔ الشاحن |
| Ⓑ رأس فرشاة | Ⓕ القابس |
| Ⓒ زر تشغيل/ إيقاف | Ⓖ السرعة/ مؤشر البطاري |
| Ⓓ زر السرعة | |

تعليمات استخدام كلاريسونيك MIA 2 والمنظف

قبل الاستخدام الأول، يُشحن مقبض كلاريسونيك لمدة ٢٤ ساعة.

- تتم إزالة ماكياج العين باليد.
 - يوضع المنظف مباشرة على بشرة مبتلة أو على رأس فرشاة مبلل.
 - يدفع زر تشغيل/إيقاف لتشغيل نظام التنظيف الخاص بك.
 - اختر السرعة المطلوبة. ②
 - تتبع إشارة منبه التنظيف T-TIMER بينما يحرك رأس الفرشاة بحركات دائرية صغيرة ولطيفة. ⌚
 - سيغلق جهاز كلاريسونيك تلقائياً بعد دورة التنظيف.
 - تُشطف البشرة بالماء جيداً لإزالة المنظف الزائد.
- إن مقبض كلاريسونيك مقاوم للماء للاستخدام في الحمام أو حوض الاستحمام. يرجى الاطلاع على الإجراءات الوقائية المهمة بخصوص الشاحن.
- ملاحظة: ينبغي المحافظة على دفع رأس الفرشاة فوق البشرة. كما أن الضغط بشدة يعيق الحركة ويضعف الفعالية.

استبدال رأس فرشاة كلاريسونيك

• لإزالة رأس الفرشاة:

١) أمسك رأس الفرشاة بحزم، ثم إُدفع وافتل عكس اتجاه عقارب الساعة؛

٢) إسحب الرأس بعيداً عن المقبض

• لتركيب رأس الفرشاة: إُدفع لأسفل وافتل رأس الفرشاة باتجاه عقارب الساعة حتى يستقر في مكانه.
تأكد من سماعك صوت تكة.

نصيحة: استخدم غطاء رأس الفرشاة لإزالة رأس الفرشاة وتركيبه بسهولة بفتلة بسيطة.

🌀 توفر مجموعة متنوعة من رؤوس فراشي قابلة للتبديل، والمصممة بشكل فريد من نوعه بما يتلاءم مع أنواع وحالات محددة من البشرة لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت.

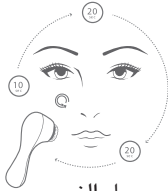
مميزات MIA 2 الخاص بك

يوفر ٢ سرعات لتنظيف الوجه  

للسرعة مؤثر بصري. لتغيير السرعة، اضغط على زر السرعة حين يكون جهاز كلاريسونيك MIA 2 بوضعية التشغيل. يوفر ضبط المصنع سرعة منخفضة.

مؤثر بصري	السرعة
ضوء علوي	عادية
ضوء سفلي	منخفضة

منبه التنظيف (T-TIMER)



لأجل تنظيف وجهك تماماً بصورة متسقة، يتميز MIA 2 بوجود منبه T-TIMER يصدر نيناً لحظياً متقطعاً خلال عملية تنظيف بشرتك، ليشير إلى أن الوقت قد حان للانتقال إلى جزء آخر من وجهك. نوصي باستخدام إعداد ضبط المصنع الافتراضية لدقيقة واحدة: ٢٠ ثانية على جبهتك، ٢٠ ثانية على الأنف/الذقن، و ١٠ ثوان على كل خد.

لإيقاف دورة التنظيف عند مدة ٣٠ ثانية، اضغط على زر تشغيل/ إيقاف. يومض الضوء حول الزر بصورة متقطعة أثناء وضعية الإيقاف المؤقت. للاستئناف، اضغط على زر تشغيل/ إيقاف

الشحن



إن جهازك MIA 2 قابل لإعادة الشحن بواسطة الشاحن المرفق، والمرتبط بمغناطيس إلى المقبض. إن جهاز MIA 2 المشحون بالكامل يتيح استخدامه لمدة ٢٤ دقيقة.

العمل	المؤشر
أوصل الشاحن	يهتز رأس الفرشاة مرة واحدة
إشحن المقبض	تومض أضواء مؤشر الشحن بصورة متقطعة أثناء الشحن. تتوهج أضواء مؤشر الشحن بلا انقطاع عندما يتم شحنه بالكامل
إفصل الشاحن	يهتز رأس الفرشاة مرة واحدة لدى شحنه جزئياً يهتز رأس الفرشاة مرتين لدى شحنه بالكامل
يحتاج المقبض إلى الشحن بعد مرور ٢٤ دقيقة على استخدامه	يهتز رأس الفرشاة وتومض أضواء مؤشر الشحن يستغرق شحنه بالكامل حوالي ١٨ ساعة
<p>يلائم الشاحن مع منافذ الطاقة على تيار متردد بجهد (١٠٠-٢٤٠ فولت، و ٦٠/٥٠ هرتز)، ما يتيح استخدامه في مختلف بلدان العالم مع القابس المناسب للبلد. إذا كان شكل القابس لا يتناسب مع منفذ التيار، استخدم أداة ربط مرفقة بقابس مناسب لمنفذ التيار.</p> <p>ملاحظة: إن مقبض جهاز MIA 2 غير ملائم مع قاعدة شحن موديلات كلاريسونيك ذات الحجم الكامل.</p>	

شاحن عالمي للاستخدام في جميع أنحاء العالم
ملائم مع المنافذ الدولية والمحلية على تيار متردد بجهد (١٠٠-٢٤٠ فولت، و ٦٠/٥٠ هرتز) مع محول
قابس مناسب للبلد.
إذا كان شكل القابس لا يتناسب مع منفذ التيار، استخدم أداة ربط مرفقة بقابس مناسبة لمنفذ التيار.

العناية بجهاز كلاريسونيك الخاص بك

للمحافظة على كلاريسونيك الخاص بك بأفضل حالة، ينبغي العناية به على النحو التالي: لا تستخدم مواد
منظفة كاشطة أو كيميائية في تنظيف أي جزء من أجزاء جهاز كلاريسونيك. لا تضع أي جزء من أجزاء
جهاز كلاريسونيك في غسالة الصحون.

المقبض

ينبغي إزالة رأس الفرشاة مرة في الاسبوع، وغسل المقبض باستخدام الماء الدافئ والصابون لإزالة أي
بقايا متراكمة. المقبض محكم الإغلاق ومقاوم للماء تماماً.
استخدام غير مواظب: شحن مقبض كلاريسونيك بين الحين والآخر. إذا كنت نادراً ما تستخدم المقبض،
إشحنه كل ٣ شهور للمحافظة على كفاءة الشحن.

رؤوس الفرشاة

إن رؤوس الفرشاة بحاجة لتغيير كل ٣ أشهر حيث تضعف الشعيرات وتصبح أقل فعالية مع مرور الوقت. يجب إزالة رأس الفرشاة من المقبض مرة في الأسبوع، وشطفها بماء دافئ مع الصابون لإزالة أية بقايا.





كفالة كلاريسونيك – دول مجلس التعاون الخليجي

CLARISONIC GUARANTEE/LIMITED WARRANTY - GCC

كفالة كلاريسونيك – دول مجلس التعاون الخليجي

١- كفالة مضمونة

أ) بالنسبة لمدة الكفالة المضمونة، تكفل كلاريسونيك المنتج ضد خلل في المواد أو التصنيع والناشئ عن الاستخدام العادي للمنتج.

ب) إذا كان هناك خلل في المنتج تغطيه هذه الكفالة المحدودة، توافق كلاريسونيك على تبديل المنتج مع منتج مماثل جديد. إن التزام كلاريسونيك الوحيد بموجب هذه الكفالة مقصوراً على مثل هذا الاستبدال. وتعد هذه الكفالة المحدودة ميزة إضافية لا تؤثر على حقوق المستهلك القانونية.

٢- كيفية الحصول على خدمة الكفالة

وفقاً للبنود المذكورة أدناه، يمكنك الحصول على الخدمة بموجب هذه الكفالة عن طريق الاتصال بخدمة العملاء (انظر التفاصيل أدناه).

٣- الشروط والاستثناءات

أ) إن هذه الكفالة محدودة، ويمكن اعتمادها فقط:

(i) من قبل المستخدم الأصلي لمنتج كلاريسونيك.

(ii) ضمن فترة الكفالة؛

- (iii) للمنتجات التي تم شراؤها من داخل الإمارات، السعودية، الكويت، قطر، البحرين وسلطنة عمان، و
(iv) حيث تم تصنيع المنتج من قبل أو من أجل كلاريسونيك وتم بيعه من قبل موزع معتمد.
(ب) للحصول على الخدمة بموجب هذه الكفالة المحدودة، سيتحتم إبراز فاتورة الشراء الأصلية.
(د) لا تلتزم كلاريسونيك بإصلاح أو استبدال أي منتج لا يرافقه إثبات صالح عن الشراء.
(هـ) لا تنطبق هذه الكفالة المحدودة حين يتعرض المنتج لاستخدام غير عادي (بما في ذلك ولكن لا يقتصر على الإصابة الشخصية أو الأضرار في الممتلكات الناجمة عن سوء استخدام المنتج) أو إلى إصلاح غير مصرح به.

٤- الاستثناءات

كلاريسونيك ليست مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن استخدام المنتج سواء غير مباشرة أو طارئة أو خاصة، وسواء كانت متعلقة بالكهرباء أو خلاف ذلك، باستثناء ما يقتضيه القانون.

٥- التعاريف

- (أ) «استخدام عادي» يعني استخدام المستهلك العادي في ظل ظروف منزلية طبيعية واستخدامه وفقاً لدليل التعليمات المرفقة مع المنتج. وهو لا يشمل استخدام المنتج مع محول التيار الكهربائي.
(ب) «المنتج» يعني MIA 2.
(د) «فترة الكفالة» تعني سنتان بدءاً من تاريخ شراء المنتج، كما هو محدد على فاتورة الشراء الأصلية.

CLARISONIC GUARANTEE/LIMITED WARRANTY - GCC

1. Warranty Coverage

a) For the duration of the Warranty Period, Clarisonic warrants the Product against defects in materials and workmanship arising from Normal Use of the Product.

b) If there is a defect in the Product which is covered by this Limited Warranty, Clarisonic agrees to exchange the Product with a new equivalent Product.

Clarisonic's sole obligation under this Warranty is limited to such replacement.

This Limited Warranty is an added benefit which does not affect consumer's statutory rights.

2. How to get Warranty service

Subject to the limitations listed below, you may obtain service under this Warranty by contacting customer service (see details below).

3. Conditions and Exclusions

a) This Warranty is limited and may be relied upon only:

(i) by the original end user of the Clarisonic's Product;

(ii) within the Warranty period;

(iii) for Products purchased within UAE, KSA, Kuwait, Qatar, Bahrain and Oman; and

(iv) where the Product was manufactured by or for Clarisonic and sold by an

authorized distributor.

b) To obtain service under this Limited Warranty, you will be required to provide Clarisonic with original proof of purchase.

c) Clarisonic shall not be obliged to repair or replace any Product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

d) This Limited Warranty does not apply where the Product is subjected to use that does not constitute Normal Use (including but not limited to personal injury or property damage arising from misuse of the Product) or to unauthorized repair.

4. Exclusions

Clarisonic is not responsible for any indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of the Product, whether arising from an electrical issue or otherwise, except as required by law.

5. Definitions

a) **“Normal Use”** means ordinary consumer use under normal home conditions and used in accordance with the instruction manual included with the Product. It does not include use of the Product with a voltage converter.

b) **“Product”** means **MIA 2**.

c) **“Warranty Period”** means **2 years** from the date of purchase of the Product, as indicated on the original proof of purchase.



مركز معلومات كلاتريسونيك لخدمة العملاء

www.clarisonic-me.com الأيترنيت على موقعنا موقفة بتايمة بترجمة العامة للعبارات للاستفسارات

info@clarisonic-me.com العنوان على العملاء خدمة جديوق فريوق إلى الأيترنيت بالبريد الإلكتروني رسالة رسالة أو إرسال

CLARISONIC CUSTOMER SERVICE INFORMATION

For general inquiries please visit our website www.clarisonic-me.com or email the customer service team on info@clarisonic-me.com

DO 0001